

Programm Februar 2017 – Juni 2017

Manchmal montags	20:00 Uhr	Ciné Club Français Französische Filme im Original mit Untertiteln mit anschließendem Umtrunk	Kino am Raschplatz ¹ Reservierungen: Tel 0511 317802 www.kinoamraschplatz.de
-----------------------------	-----------	--	---

FEBRUAR

Do 02	18:00 bis 20:00 Uhr	Chandeleur Faisons sauter les crêpes !	Haus der Volkshochschule Burgstraße 14
Sa 11	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d'Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5
Mi 15	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100
Mi 22	19:30 Uhr	Podiumsdiskussion Frankreich vor der Wahl - Europa am Scheideweg?	Künstlerhaus ³ Sophienstr. 2
Fr 24	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12

MÄRZ

Sa 04	Info nach Anmeldung	Robert Doisneau – Fotografien Fahrt zur Ausstellung nach Berlin	Martin-Gropius-Bau Berlin Niederkirchnerstraße 7
Mo 13	18:00 bis 22:00 Uhr	Cuisine française	Ev. Familienbildungsstätte Archivstr. 3, mit Anmeldung
Fr 17	19:30 Uhr	Rencontre resto	Aresto Klostergang 2 (am Leineufer)
Mi 22	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100
Sa 25	10:30 bis 12:00 Uhr	Petit déjeuner	Pâtisserie Elysée, Scheffelstr. 1 Ecke Engelbosteler Damm

APRIL

Di 04	19:30 Uhr	Lesung mit Gary Victor, Haïti Cures et châtements	Stadtbibliothek Hannover ⁴ Hildesheimer Straße 12
Sa 08	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d’Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5
Fr 21	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
So 23	Ab 18:00 Uhr	Elections présidentielles - 1^{er} tour Wahlparty mit Live-Übertragung aus Frankreich	Kulturzentrum Pavillon ⁵ Lister Meile 4
Mi 26	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100

MAI

Fr 05	19:00 Uhr	Weinseminar mit Herrn Austen Erkennen Sie die Region?	Mit verbindlicher Anmeldung Ort wird dann mitgeteilt
Fr 19	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
Mi 31	17:30 bis 19:00 Uhr	Parlons, lisons, chantons ...	Freizeitheim Lister Turm Walderseestraße 100
	siehe Hinweise des Kinos	Cinéfête Französisches Jugendfilmfestival	Kino am Raschplatz ⁶ Infos: institutfrancais.de/cinefete

JUNI

Fr 09	19:00 Uhr	Mitgliederversammlung	Aresto Klostergang 2 (am Leineufer)
Sa 10	11:00 Uhr + 14:30 Uhr	Kunst-Café – Parlons d’Art Kunstführung in französischer Sprache	Landesmuseum, Landesgalerie ² Willy-Brandt-Allee 5
Fr 16	19:30 Uhr	Rencontre	Lulu (Wedekindplatz) In der Steinriede 12
Mi 21	siehe Presse	Fête de la musique	Hannovers Innenstadt

- 1 Eine Veranstaltung des Kino am Raschplatz in Kooperation mit Le Carrefour Francophone, Antenne Métropole und der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e.V. (DFG)
- 2 Eine Veranstaltung des Landesmuseums Hannover in Kooperation mit der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e.V.
- 3 Eine Veranstaltung der Evangelischen Akademie Loccum in Kooperation mit Antenne Métropole und der DFG
- 4 Eine Veranstaltung der DFG in Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Hannover, der Antenne Métropole und mit freundlicher Unterstützung des Bureau du Livre der französischen Botschaft
- 5 Eine Veranstaltung der DFG in Zusammenarbeit mit dem Pavillon, der Antenne Métropole, dem Carrefour und den Kleinen Galliern
- 6 Eine Veranstaltung des Kino am Raschplatz und der Instituts Français in Deutschland



Programm- und Terminänderungen vorbehalten

Aktualisierungen und vertiefende Informationen unter:

www.dfg-hannover.de

Für Ihre Anmeldungen nutzen bitte unser Online-Formular

Deutsch-Französische
Gesellschaft Hannover e.V.
Immengarten 5
30177 Hannover
info@dfg-hannover.de

Tel. 0511 66 09 30
Di. 17 – 19 Uhr
außer Schulferien

1. Vorsitzender: Jürgen Grabowski
stellv. Vorsitzende: Florence Daniault,
Ghislaine Fischer, Eckhard Heller
Geschäftsführerin: Anne Biebuyck
Schatzmeisterin: Barbara Messutat

Sparkasse Hannover
IBAN DE97 2505 0180 0000 7478 74
BIC SPKHDE2H

Chandeleur Faisons sauter les crêpes !

Do.02.02.2017

La tradition veut qu'à la Chandeleur (fête des chandelles), en France, on mange des crêpes. La VHS ayant un nouveau bâtiment, nous avons pensé que se retrouver à cette occasion dans la cuisine de la VHS serait très sympa !

Kosten: 3€ für Mitglieder, 5 € für Nichtmitglieder
Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldung bis zum **28.01.2017**

Kunst-Café - Parlons d'Art

Sa. 11.02. Sa. 08.04. Sa. 10.06.2017

Unser Mitglied Claude Boischot hat auf Anregung des Landesmuseums im Rahmen des Kunst-Cafés die Reihe Parlons d'Art mit ins Leben gerufen. Bei jeder Veranstaltung findet eine Vorstellung eines oder mehrerer Bilder auf Französisch statt. Ausgehend von einer Einführung in die Kunstwerke werden diese beschrieben, interpretiert und durch weiterführende Informationen zur entsprechenden Epoche ergänzt.

Der Abschluss findet dann immer im Café des Landesmuseums statt. Hier kann in Einzelgesprächen über die Kunst weiter diskutiert werden.

Kosten: 2,50 € zusätzlich zum Museumseintritt.

Anmeldung beim Museum unter Tel.: 0511 9807-686

Parlons, lisons, chantons

Mi.15.02. Mi.22.03. Mi. 26.04. Mi. 31.05.2017

In diesem Kreis, der offen ist für alle, die sich für französische Aktualität, Literatur und Chansons interessieren, wollen wir uns über verschiedene Themen der französischen Aktualität sowie über französische Regionen mit ihren Spezialitäten austauschen und Chansons auf Französisch singen und diskutieren. Ein Buch wird in der ersten Sitzung vorgeschlagen und gemeinsam in den nächsten Sitzungen besprochen.

Podiumsdiskussion, Frankreich vor der Wahl - Europa am Scheideweg?

Mi. 22.02.2017

Vor der Wahl scheint Frankreich verunsichert und gespalten. Die Unzufriedenheit ist Wasser auf die Mühlen des „Front National“. Dessen europakritischen Aussagen verdeutlichen, dass es bei der französischen Präsidentschaftswahl auch Europa am Scheideweg steht. Denn für die Bewältigung der europäischen Krisen ist der konstruktive Beitrag Frankreichs essentiell – gerade angesichts des Brexit und der neuen Anforderungen an die europäische Sicherheitspolitik.

An diesem Abend wollen wir einen ausführlichen Blick auf Frankreich in einem Wahlkampf werfen, der schon die ersten Überraschungen gebracht hat. Sie sind herzlich eingeladen, diesen Ausblick mit uns zu diskutieren.

Mit **Prof. Dr. Henrik Uterwedde**, Stellvertretender Direktor, Deutsch-Französisches Institut, Ludwigsburg

Hélène Kohl, Journalistin, Deutschland-Korrespondentin für mehrere französische Fernseh- und Radiosender sowie Zeitungen

Moderation: **Dr. Joachim Lange**, Evangelische Akademie Loccum

Eintritt frei, **Anmeldung** erbeten Tel.: 05766 / 81-114

cornelia.mueller@evlka.de

Rencontres – im Lulu

Fr. 24.02. Fr. 21.04. Fr. 19.05. Fr. 16.06.2017

Für alle Frankreich-Begeisterten ab 18 Jahre. Wir treffen uns ab Februar im Lulu am Wedekindplatz, wo wir bei einem Gläschen und einem kleinen Happen gemütlich plaudern wollen, auf Französisch oder auch ein klein bisschen auf Deutsch. Jeder, ob Mitglied der DFG oder nicht, ist herzlich eingeladen. Bringen Sie Ihre frankophonen oder frankophilen Freunde mit!

Rencontre resto

Fr. 17.03.2017

Wir haben das griechische Restaurant Aresto am Leineufer ausgesucht, um uns bei gutem Essen lang und ausgiebig unterhalten zu können.

Anmeldung bis zum **28.02.2017**

Robert Doisneau – Fotografien Fahrt nach Berlin zur Ausstellung

Sa. 04.03.2017

Nur wenige Fotografen sind mit einem einzigen Bild berühmt geworden. „Le Baiser de l'Hôtel de Ville“ ist ein solches Bild. Es wurde zum Sinnbild von Paris als „Stadt der Liebe“.

Robert Doisneaus (1912–1994) Œuvre ist allerdings weit aus tiefer und komplexer. Es umfasst rund 350.000 Fotografien. Als Bildjournalist arbeitet er für die großen Magazine wie Vogue, Paris Match, Le Point und LIFE. Seine berühmtesten Bilder entstehen in der Mitte des letzten Jahrhunderts bei Streifzügen durch die französische Metropole. Die Ausstellung gibt mit rund 100 ausgewählten Arbeiten – zum Großteil entstanden in den 1940er- und 50er-Jahren – Einblick in Doisneaus Werk. Sie zeigt seine Faszination für das Normale, Kleinbürgerliche und für das Melancholische, Zerbrechliche.

Treffen 7:20 Uhr am Hbf, DB Information

Abfahrt 7:31 Uhr, Ankunft Berlin-Potsdamer-Pl. 9:21 Uhr

Führung 10:15-11:15 Uhr

Wenn es gewünscht wird, können wir im mittlerweile sehr französischen Prenzlauer Berg Mittag essen. „Chez Maurice“ bietet einen interessanten Mittagstisch an.

Rückfahrt Berlin-Hbf. 17:49 Uhr, Ankunft Han. 19:28 Uhr

Kosten: 45 € für Mitglieder, 55 € für Nichtmitglieder für Bahnfahrt, Eintritt und Führung, ohne Essen
Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldung bis zum **25.01.2017**.

Überweisung erst nach DFG-Bestätigung.

Cuisine française

Mo. 13.03.2017

Ein ausgebildeter Koch, der Kurse in der Ev. Familienbildungsstätte leitet, führt Sie in die Zubereitung französischer und internationaler Köstlichkeiten ein. Die Teilnehmer kochen ein mehrgängiges Menü und speisen gemeinsam. Damit die entsprechenden Mengen der stets frischen und z. T. besonderen Zutaten besorgt werden können, ist eine verbindliche Voranmeldung erforderlich.

Kosten: 32 € für Mitglieder, 37 € für Nichtmitglieder
Begrenzte Teilnehmerzahl. **Anmeldung** bis zum

28.02.2017 bei Fr. Fischer, Tel. 0511 234 34 77

Überweisung erst nach erfolgter DFG-Bestätigung.

Petit déjeuner

Sa. 25.03.2017

An diesem Samstag bieten wir in der Pâtisserie Elysée, **Scheffelstr. 1, Ecke Engelbosteler Damm**, einen Frühstückstreff an. Zwischen 10:30 und 12:00 Uhr können Sie sich beispielsweise bei einem Café au lait und Butter-Croissant auf Französisch unterhalten, wenn Sie mögen.

Lesung mit Gary Victor, Haïti Cures et châtements

Di. 04.04.2017

Gary Victor, der derzeit populärste Gegenwartsautor Haïtis, wurde in den deutschsprachigen Ländern vor allem durch seine Kriminalromane um Inspektor Azémar, den trinkfreudigen Dirty Harry von Port-au-Prince, bekannt. Darin vereinigt sich Gary Victors beißende Sozialkritik mit einer überbordenden Phantasie zu einer unverwechselbaren Handschrift mit einem starken Hang zum schwarzen Humor und gelegentlich zum Surrealistischen. Bisher erschienen "Schweinezeiten" (2013), ein "130-Seiten-Konzentrat großartiger Krimiliteratur" (Tobias Gohlis, DIE ZEIT) und "Soro" (2015), "ein brillanter Genreroman, so beklemmend wie bestechend erzählt" (Ulrich Noller, "Mord(s)beratung", WDR). Beide Bücher konnten sich auf der Krimibestenliste der ZEIT und der litprom-Bestenliste "Weltempfänger" platzieren.

Auf der Leipziger Buchmesse 2017 wird der dritte Krimi von Gary Victor „Cures et châtements“ vorgestellt. Darin steht Inspektor Azémar vor seiner bisher größten Herausforderung, nämlich einer Entziehungskur. Gleichzeitig muss er ein Mordkomplott innerhalb der UN-Truppen in Haïti und einen Entführungsfall aufklären. Als er begreift, wie alles zusammenhängt, kann er sich ein weiteres Mal nur auf seine Beretta und seine Reflexe verlassen ...

Lesung in frz. Sprache; Übersetzung und Moderation: Dr. Peter Trier

Eintritt: 3 € für Mitglieder, 5 € für Nichtmitglieder

Elections présidentielles - 1er tour

Wahlparty mit Live-Übertragung aus Frankreich

So. 23.04.2017

Die Wahllokale sind geschlossen, die erste Wahlrunde wird ausgezählt; auch in Hannover, wo Französischen und Franzosen auch ihre Stimme abgeben können, sofern sie im Wählerverzeichnis des Konsulates eingetragen sind.

Gemeinsam wollen wir den spannenden Abend mit Direktinformationen aus Frankreich verbringen. Dazu bringt bitte jede/jeder etwas zu essen mit. Zur Vereinfachung wäre Finger-Food sehr geeignet. Getränke werden vor Ort verkauft.

Eintritt frei – Spenden willkommen

Weinseminar – Erkennen Sie die Region?

Fr. 05.05.2017

Herr Reinhard Austen, Präsident der Weinbruderschaft zu Hannover, lädt zur Verkostung von Weinen aus verschiedenen Regionen ein, ergänzt durch seine köstlichen "amuse-bouches".

Kosten: 35 € (nur für Mitglieder)

Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldung bis zum 24.04.2017.

Überweisung erst nach DFG-Bestätigung.

Die Veranstaltung findet in einem privaten Rahmen statt.

Cinéfête 2017

Französisches Jugendfilmfestival

Tout en haut du monde, Animationsfilm von Rémi Chayé, 80 Min., 1. bis 6. Klasse

Belle et Sébastien: L'aventure continue!, Abenteuerfilm von Christian Duguay, 97 Min., 4. bis 7. Klasse

Microbe et Gasoil, Abenteuerfilm/Komödie von Michel Gondry, 104 Min., 7. bis 10. Klasse

Demain, Dokumentarfilm von C. Dion und M. Laurent, 118 Min. 8. bis 13. Klasse

Les héritiers, Drama von Marie-Castille Mention-Schaar, 105 Min., 9. bis 13. Klasse

Fatima, Drama von Philippe Faucon, 79 Min., 9. bis 13. Klasse

Les combattants, Komödie von Thomas Cailley, 98 Min., 10. bis 13. Klasse

EINTRITTSERKLÄRUNG

Ich trete der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e. V. als persönliches Mitglied bei. Der Austritt ist zum Ende eines jeden Kalenderjahres möglich. Er ist dem Vorstand mit einer Frist von drei Monaten (30.09.) schriftlich zu erklären. Der jährliche Mitgliedsbeitrag beträgt 30 € für Einzelmitglieder, 40 € für Paare, 15 € für Schüler und Studenten.

Name:.....

Vorname:.....

geb. am:.....Beruf:.....

Anschrift:.....

.....Tel.:.....

E-Mail:.....

Hannover,.....

(Datum)

(Unterschrift)

Bitte zurücksenden an:

Deutsch-Französische Gesellschaft Hannover e.V.

Jürgen Grabowski

Immengarten 5, 30177 Hannover

Tel. 0511 66 09 30

www.dfg-hannover.de

info@dfg-hannover.de

Bank: Sparkasse Hannover Gläubiger-ID: DE39ZZZ00000971304
IBAN: DE97 2505 0180 0000 7478 74 BIC: SPKHDE2HXXX

SEPA LASTSCHRIFTMANDAT

Ich ermächtige die Deutsch-Französische Gesellschaft Hannover e. V. den Mitgliedsbeitrag von meinem Konto mittels Lastschrift jährlich einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Deutsch-Französischen Gesellschaft Hannover e. V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN.....

BIC.....

Name des Kreditinstituts.....

Hannover,.....

(Datum)

(Unterschrift)